

魏

書

一七



列傳第二十八

魏書四十

陸侯

陸侯代人也。曾祖幹祖引世領部落。父突太祖時率部民隨從征伐。數有戰功。拜厲威將軍。離石鎮將。天興中爲上黨太守。關內侯侯少聰慧有策略。太宗踐阼。拜侍郎。遷內侍。襲爵關內侯。轉龍驤將軍。給事中。典選部。蘭臺事。當官而行。無所屈撓。世祖親征赫連昌。詔侯督諸軍鎮大磧。以備蠕蠕。車駕還。復典選部。蘭臺事。與西平

公安頡督諸軍攻虎牢剋之賜爵建業公拜冀  
州刺史仍本將軍時考州郡治功唯侯與河內  
太守丘陳爲天下第一轉都督洛豫二州諸軍  
事本將軍虎牢鎮大將平涼休屠金崖羌狄子  
王等叛復轉爲使持節散騎常侍平西將軍安  
定鎮大將旣至懷柔羌戎莫不歸附追討崖等  
皆獲之徵還拜散騎常侍出爲平東將軍懷荒  
鎮大將未朞諸高車莫弗訟侯嚴急待下無恩  
還請前鎮將郎孤世祖詔許之徵侯還京旣至

朝見言於世祖曰陛下今以郎孤復鎮以臣愚  
量不過周年孤身必敗高車必叛世祖疑謂不  
實切責之以公歸第明年諸莫弗果殺郎孤而  
叛世祖聞之大驚即召侯問其知敗之意侯曰  
夫高車上下無禮無禮之人難爲其上臣所以  
莅之以威嚴節之以憲網欲漸加訓導使知分  
限而惡直醜正實繁有徒故訟臣無恩稱孤之  
美孤獲還鎮欣其名譽必加恩於百姓譏臣爲  
失專欲以寬惠治之仁恕待之無禮之人易生

陵傲不過暮年無復上下然後收之以威則人  
懷怨懟怨懟既多敗亂彰矣世祖笑曰卿身乃  
短慮何長也即日復除散騎常侍世祖征蠕蠕  
破涼州常隨駕別督輜重又與高涼王那渡河  
南略地至濟南東平陵徙其民六千家於河北  
又以侯都督秦雍二州諸軍事平西將軍長安  
鎮大將與高涼王那擊蓋吳於杏城大破之獲  
吳二叔諸將欲送京師侯獨不許曰夫長安一  
都險絕之士民多剛彊類乃非一清平之時仍

多叛動今雖良民猶以爲懼況其當與乎若不  
斬吳恐長安之變未已吳一身藏竄非其親信  
誰能獲之若停十万之衆以追一人非上策也  
不如私許吳叔免其妻子使自追吳擒之必也  
諸將咸曰今來討賊旣破之獲其二叔唯吳一  
人何所復至俟曰吳之悖逆本自天性今若獲  
免必誑惑愚民稱王者不死妄相扇動爲患必  
大諸君不見毒蛇乎斷其頭猶能爲害況除腹  
心疾而曰必遺其類其可乎諸將曰公言是也

但得賊不殺更有所求遂去不返其如罪何侯  
曰此罪我與諸君當之高涼王那亦從侯計遂  
遣吳二叔與之期及吳叔不至諸將各咎於侯  
侯曰此未得其便耳必不背也後數日果斬吳  
以至皆如其言侯之明略獨決皆此類也遷內  
都大官安定盧永劉超等聚黨萬餘以叛世祖  
以侯威恩被於關中詔以本官加都督秦雍諸  
軍事鎮長安世祖曰秦川險絕奉化日近吏民  
未被恩德故頃年已來頻有叛動今超等恃險

不順王命朕若以重兵與卿則超等必合而爲一據險拒戰未易攻也若以輕兵與卿則不制矣今使卿以方略定之於是侯單馬之鎮超等聞之大欣以爲無能爲也旣至申揚威信示以成敗誘納超女外若姻親超猶自誓初無降意侯乃率其帳下往見超觀其舉措設掩襲之計超使人逆曰三百人以外適當以弓馬相待三百人以內當以酒食相供侯乃將二百騎詣超超設備甚嚴侯遂縱酒盡醉而還後謂將士曰



超可取也乃密選精兵五百人陳國恩德激厲將士言至懇切士卒奮勇各曰以死從公必無二也遂僞獵而詣超與士卒約曰今會發機當以醉爲限俟於是詐醉上馬大呼手斬超首士卒應聲縱擊殺傷千數遂平之世祖大悅徵侯還京師轉外都大官散騎常侍如故高宗踐阼以子麗有策立之勲拜侯征西大將軍進爵東平王太安四年薨年六十七謚曰成有子二人長子馥多智有父風高宗見馥而悅之謂朝臣

曰吾常歎其父智過其軀是復踰於父矣少  
爲內都下大夫奉上接下行止取與每能逆  
曉人意與其從事者無不愛之興安初賜爵  
聊城侯出爲散騎常侍安南將軍相州刺史  
假長廣公爲政清平抑彊扶弱州中有德宿  
老名望重者以友禮待之詢之政事責以方  
略如此者十人號曰十善又簡取諸縣彊門  
百餘人以爲假子誘接殷勤賜以衣服令各  
歸家爲耳目於外於是發奸擿伏事無不驗

百姓以爲神明無敢劫盜者在州七年家至貧  
約徵爲散騎常侍民乞留馱者千餘人顯祖  
不許謂羣臣曰馱之善政雖復古人何以加  
之賜絹五百疋奴婢十口馱之還也吏民大  
斂布帛以遺之馱一皆不受民亦不取於是  
以物造佛寺焉名長廣公寺後襲父爵改封  
建安王時劉彧司州刺史常珍奇以懸瓠內  
附而新民猶懷去就馱銜旨撫慰諸有陷軍  
爲奴婢者馱皆免之百姓忻悅民情乃定蠕蠕

犯塞車駕親討詔敖爲選部尚書錄留臺事督  
兵運糧一委處分顯祖將禪位於京兆王子推  
任城王雲隴西王源賀等並皆固諫敖抗言曰  
皇太子聖德承基四海屬望不可橫議干國之  
紀臣請刎頸殿庭有死無貳久之帝意乃解詔  
曰敖直臣也其能保吾子乎遂以敖爲太保與  
太尉源賀持節奉皇帝璽紱傳位於高祖延興  
四年薨贈以本官謚曰貞王敖有六子琇凱知  
名

琇字伯琳馥第五子母赫連氏身長七尺九寸  
甚有婦德馥有以爵傳琇之意琇年九歲馥謂  
之曰汝祖東平王有十二子我爲嫡長承襲家  
業今已年老屬汝幼冲詎堪爲陸氏宗首乎琇  
對曰苟非闔力何患童稚馥奇之遂立琇爲世  
子馥薨襲爵琇沉毅少言雅好讀書以功臣子  
孫爲侍御長給事中遷黃門侍郎轉太常少卿  
散騎常侍太子左詹事領北海王師光祿大夫  
轉祠部尚書司州太中正會從兄叡事免官

景明初試守河內郡咸陽王禧謀反令子曇和與尹忤期薛繼祖等先據河內琇聞禧敗斬曇和首時以琇不先送曇和禧敗始斬首責其通情徵詣廷尉廷尉少卿崔振窮治罪狀按琇大逆陸宗大小咸見收捕會將赦先薨於獄琇弟凱仍上書訴寃世宗詔復琇爵

### 子景祚襲

凱字智君謹重好學年十五爲中書學生拜侍御中散轉通直散騎侍郎遷太子庶子給事黃

門侍郎凱在樞要十餘年以忠厚見稱希言屢  
中高祖嘉之後遇患頻上書乞骸骨詔不許勅  
太醫給湯藥除正平太守在郡七年號爲良吏  
初高祖將議革變舊風大臣並有難色又每引  
劉芳郭祚等密與規謨共論時政而國戚謂遂  
踈已怏怏有不平之色乃令凱私喻之曰至尊  
但欲廣知前事直當問其古式耳終無親彼而  
相疏也國戚舊人意乃稍解咸陽王禧謀逆凱  
兄琇陷罪凱亦被收遇赦乃免凱痛兄之死哭

無時節目幾失明訴冤不已備盡人事至正始  
初世宗復瑋官爵凱太喜置酒集諸親曰吾所  
以數年之中抱病忍死者顧門戶計耳逝者不  
追今願畢矣遂以其年卒贈龍驤將軍南青州  
刺史謚曰惠

長子暉字道暉與弟恭之並有時譽洛陽令賈  
禎見其兄弟歎曰僕以老年更覩雙璧又嘗兄  
弟共候黃門郎孫惠蔚惠蔚謂諸賓曰不意二  
陸復在座隅吾德謝張公無以延譽暉起家司



徒行參軍太尉西閣祭酒兼尚書右民三公郎  
坐事免後除伏波將軍正光中卒贈司州治  
中孝昌中重贈冠軍將軍恒州刺史暉擬急就  
篇爲悟蒙章及七誘十醉章表數十篇暉與恭  
之晚不睦爲時所鄙

子元規武定中尚書郎

恭之字季順有操尚釋褐侍御史著作佐郎建  
義初除中書侍郎領著作郎尋除河北太守轉  
征虜將軍殷州刺史前廢帝初拜廷尉卿加鎮

西將軍所歷並有聲績後坐事免孝靜初還復  
本任出除征南將軍東荊州刺史天平四年卒  
贈散騎常侍衛將軍吏部尚書定州刺史謚曰  
懿恭之所著文章詩賦凡千餘篇

子曄開府中兵參軍

敵弟石跋涇州刺史

石跋弟歸東宮舍人駕部校尉

歸弟尼內侍校尉東陽鎮都將

尼弟麗少以忠謹入侍左右太武特親昵之舉

動審慎而無愆失賜爵章安子稍遷南部尚書  
太武崩南安王余立旣而爲中常侍宗愛等所  
殺百寮憂惶莫知所立麗以高宗世嫡之重民  
望所係乃首建大義與殿中尚書長孫渴侯尚  
書源賀羽林郎劉尼奉迎高宗於苑中立之社  
稷獲安麗之謀矣由是受心膂之任在朝者無  
出其右興安初封平原王加撫軍將軍麗辭曰  
陛下以正統之重承基繼業至於奉迎守順臣  
職之常豈敢昧冒以干大典頻讓再三詔不聽

麗乃啓曰臣父歷奉先朝忠勤著稱今年至西  
夕未登王爵臣幼荷寵榮於分已過愚款之情  
未申犬馬之効未展願裁過恩聽遂所請高宗  
曰朕爲天下主豈不能得二王封卿父子也乃  
以其父俟爲東平王麗尋遷侍中撫軍大將軍  
司徒公復其子孫賜妻妃號麗以優寵旣頻固  
辭不受高宗益重之領太子太傅麗好學愛士  
常以講習爲業其所待者皆篤行之流士多稱  
之性又至孝遭父憂毀瘠過禮和平六年高宗

崩先是麗療疾於代郡溫泉聞諱欲赴左右止之曰宮車晏駕王德望素重奸臣若疾民譽慮有不測之禍願少遲回朝廷寧靜然後奔赴猶爲未晚麗曰安有聞君父之喪方慮禍難不即奔波者遂便馳赴乙渾尋擅朝政忌而害之初渾悖傲每爲不法麗數諍之由是見忌顯祖甚追惜麗諡曰簡王陪葬金陵高祖追錄先朝功臣以麗配饗廟庭麗二妻長曰杜氏次張氏長子定國杜氏所生次叡張氏所生

定國在襁抱高宗幸其第詔養宮內至於遊止  
常與顯祖同處年六歲爲中庶子及顯祖踐祚  
拜散騎常侍特賜封東郡王加鎮南將軍定國  
以承父爵頻辭不許又求以父爵讓弟叡乃聽  
之俄遷侍中儀曹尚書轉殿中尚書前後大駕  
征巡每擢爲行臺錄都曹事超遷司空定國恃  
恩不脩法度延興五年坐事免官爵爲兵太和  
初復除侍中鎮南將軍秦益三州刺史復王爵  
八年薨於州贈以本官諡曰莊王賜命服襲襲

子昕之字慶始風望端雅龍襲爵例降爲公尚顯  
祖女常山公主拜駙馬都尉歷通直郎景明中  
以從叔琇罪免官尋以主壻除通直散騎常侍  
未幾遷司徒司馬加輔國將軍出爲兗州刺史  
尋進號安東將軍治有名績仍除青州刺史在  
州著寬平之稱轉安北將軍相州刺史永平四  
年夏卒贈鎮東將軍冀州刺史諡曰惠初定國  
娶河東柳氏生子安保後納范陽盧度世女生  
昕之二室俱爲舊族而嫡妾不分定國亡後兩

子爭襲父爵僕射李冲有寵於時與度世子泉  
婚親相好冲遂左右申助昕之由是承爵尚主  
職位赫弈安保沈廢貧賤不免飢寒

昕之容貌柔謹高祖以其主壻特垂昵眷世宗  
時年未四十頻撫三蕃當世以此榮之昕之卒  
後母盧悼念過哀未幾而亡公主奉姑有孝稱  
神龜初與穆氏頓丘長公主並爲女侍中又性  
不妬忌以昕之無子爲納妾媵而皆育女公主  
有三女無男以昕之從兄道第四子子彰爲後



子彰字明遠本名士沈年十六出後事公主盡  
禮丞相高陽王雍嘗言曰常山妹雖無男以子  
彰爲兒乃過自生矣正光中襲爵東郡尋除  
散騎侍郎拜山陽太守莊帝即位徵拜給事黃  
門侍郎子彰妻即咸陽王禧女禧誅養於彭城  
王第莊帝親之略同諸姊建義初尔朱榮欲脩  
舊事庶姓封王由是封子彰濮陽王食邑七百  
戶尋而詔罷仍復先爵除安西將軍洛州刺史  
還拜征東將軍金紫光祿大夫領廣平王贊開

府諮議參軍事天平中拜衛將軍潁州刺史以  
母憂去職元象中以本將軍除齊州刺史又加  
驃騎將軍行懷州事轉北豫州刺史仍除徐州  
刺史將軍並如故一年歷三州當世榮之還朝  
除衛大將軍左光祿大夫又行瀛州事尋拜侍  
中復行滄州事進號驃騎大將軍行冀州事除  
侍讀兼七兵尚書行青州事子彰之爲州以  
聚斂爲事晚節修改自行青冀滄瀛甚有時譽  
加以虛已納物人敬愛之武定八年二月除中

書監三月卒年五十四賻帛一百疋追贈都督  
青光齊三州諸軍事驃騎大將軍開府儀同三  
司青州刺史公如故諡曰文宣子彰崇好道術  
曾嬰重疾藥中須桑螵蛸子彰不忍害物遂不  
服焉其仁恕如此教訓六子雅有法度

子昂武定中中書舍人

昂弟駿太子洗馬

駿弟杳尚書倉部郎

杳字思弼其母張氏字黃龍本恭宗宮人以賜

麗生歡麗之亡也歡始十餘歲襲爵撫軍大將  
軍平原王沉雅好學折節下士年未二十時人  
便以宰輔許之娶徐州刺史博陵崔鑒女鑒謂  
所親云平原王才度不惡但恨其姓名殊爲重  
複時高祖未改其姓歡婚自東徐還經於鄴見  
李彪甚勸悅之仍與俱趨京師以爲館客資給  
衣馬僮僕待之甚厚爲北征都督拜北部長轉  
尚書加散騎常侍太和八年正月歡與隴西公  
元琛並持節爲東西二道大使褒善罰惡聲稱

聞於京師五月詔賜叡夏服一具後以叡爲北  
征都督擊蠕蠕大破之遷侍中都曹尚書時蠕  
蠕又犯塞詔叡率騎五千以討之蠕蠕遁走追  
至石磧擒其帥赤河突等數百人而還加散騎  
常侍遷尚書左僕射領北部尚書十六年降五  
等之爵以麗動著前朝封叡鉅鹿郡開國公食  
邑三百戶尋爲使持節鎮北大將軍與陽平王  
頔並爲都督督領軍將軍斛律相等北征三道  
諸軍事步騎十萬以討蠕蠕叡以下各賜衣物

布帛高祖親幸城北訓誓羣帥除尚書令衛將  
軍叡大破蠕蠕而還尋以母憂解令高祖將有  
南伐之事以本官起之改授征北將軍叡固辭  
請終情禮詔曰叡猶執私痛致違往旨金華方  
馳何宜曲遂也加領衛尉可重勅有司速令敦  
喻後除使持節都督恒肆朔三州諸軍事本將  
軍恒州刺史行尚書令高祖大考百官奪叡尚  
書令祿一周十九年叡表曰臣聞先天有弗違  
之略後天有順時之規今蕭鸞盜有名目竊據

江左惡盈罪稔天人棄之取亂攻昧誠在茲日  
愚以長江浩蕩彼之巨防可以德招難以力屈  
又南土昏霧暑氣鬱蒸師人經夏必多疾病而  
鼎遷草創庶事甫爾臺省無論政之館府寺靡  
聽治之所百寮居止事等行路沉雨炎陽自成  
癘疫且兵僞並舉聖王所難今介冑之士外攻  
讎寇羸弱之夫內動土木運給之費日損千金  
驅罷弊之兵討堅城之虜將何以取勝乎陛下  
徃冬之舉政欲曜武江漢示威衡湘自春幾夏

理宜釋甲願橐旌卷旆爲持久之方崇成帝居  
深重本之固聖懷無內念之虞兆庶休片板之  
役脩禮華區諷風洛浦然簡英略之將任猛毅  
之雄南取荆湘據其要府則梁秦以西覩機自  
服撫附振威回麾東指則義陽以左馳聲可制  
然後布仁化以綏近播恩施以懷遠凡在有情  
孰不思奮還遭慕德之人効其餘力乘流而下  
勢勝万倍蕞爾閩甌敢不稽顙豈必茲年競斯  
寸尺惟願顧存近勅納降而旋不紆轡輿久臨



炎暑高祖從之。叡表請車駕還代。親臨太師馮  
熙之葬。坐削奪都督三州諸軍事。尋除都督恒  
朔二州諸軍事。進號征北大將軍。以有順遷之  
表加邑四百戶。時穆泰爲定州刺史。辭以疾病。  
上溫則甚。請恒州自効。高祖許之。乃以叡爲散  
騎常侍。定州刺史將軍如故。叡未發。遂與泰等  
同謀。構逆。賜死獄中。聽免孥戮。徙其妻子爲遼  
西郡民。詔僕射李冲領軍于烈曰。陸叡元丕早  
蒙寵祿。位極人臣。自與卿等同受非常之詔。朕

許以不死之旨思得上下齊信以保大義朕於卿等常忘短棄瑕務相含養豈謂陸叡無心之甚一至於斯乃與穆泰結禍數圖反噬以朕遷洛內懷不可擬舉諸王議引子恂若斯之論前後非一始欲推故南安王次推陽平王若不肯從欲逼樂陵王訕謗朝廷書信炳然事既垂就叡以洛都休明勸令小緩於是之後兩人復競然猶隱而弗聞賴陽平王忠貞奮發獲泰之言便爾馳表得使王人糾慝恒岳無塵是以叡之

愆失處入門誅朕諦尋前旨許不盡法反逆之  
志自負幽冥違誓在彼不關朕也反心逆意既  
異餘犯雖欲矜恕末如之何然猶憶先言兼以  
未頗異議聽自死別府免厥孥戮其門子孫永  
世不齒元丕二子一弟首爲賊端其父無人明  
證理在可覩但以言無炳灼隱而弗窮以連坐  
應死特恕爲民朕本期有終而彼自棄卿等之  
間忽及今日違心乖念一何可悲故此別示想  
無致怪也謀反之外皎如白日耳冲烈表曰臣

等邀逢幸會生遇昌辰才非利用坐班位列功  
無汗馬猥受山河叨忝之寵終古無比莫大之  
施万殞靡酬而轍丕識乖犬馬心同梟獍潛引  
童稚構茲妖逆違悖天常罪踰万殞叡結釁在  
心陰構不息間說戚蕃擬窺乾象雖覩休平未  
懷疑惑何嘗片辭披露宿志原心語跡實爲賊  
首丕之二子從惡累年交扇東西規擾并夏測  
觀此狀無客不知雖聖慈含有恕其生命其若  
天地何其若神祇何夫効誠盡節爲下之怕分

刑茲無捨在上之常法況曲蒙莫大之恩獎以  
忠貞之義而更違天背道包藏奸逆求情推理  
罪乃常誅而慈造寬渥更流恩貸續叡三斷之  
骸還不已絕之魄二三縱宥實虧憲典猶復上  
延天眷言念疇日不以臣等背負餘黨別垂明  
詔再申齊信之恩重喻皎日之旨伏讀悲慙惟  
深愧惕

叡長子希道字洪度有風兒美鬚髯歷覽經史  
頗有文致初拜中散遷通直郎坐父事徙於遼

西於後得還從征自效以軍功拜給事中遷司徒記室司空主簿征南將軍元英攻蕭衍司州以希道爲副及克義陽以功賜爵淮陽男拜諫議大夫以學關今古參議新令轉廷尉少卿加龍驤將軍南青州刺史以本將軍轉梁州刺史希道頻表辭免又除東夏州刺史不拜轉北中郎將遷前將軍郢州刺史希道善於馭邊甚有威略轉平西將軍涇州刺史正光四年卒官贈撫軍將軍定州刺史希道有六子

士懋字元偉天平中以其曾祖麗有翼戴之勲  
詔特復鉅鹿郡開國公邑三百戶令士懋襲武  
定中平東將軍營州刺史

士懋弟士宗字仲產尚書左外兵郎中

士宗弟士述字幼文符璽郎中士宗士述建義  
初並於河陰遇害

士述弟士沈出繼從叔昕之

士沈弟士廉字季脩建州平北府長史永安末  
爲尔朱世隆攻陷州城見害

士廉弟士佩字季偉武定中安東將軍司州治  
中

希道弟希悅尚書外兵郎中驃騎諮議參軍  
通直散騎常侍平南將軍光祿大夫遇害於河  
陰贈散騎常侍衛將軍相州刺史

希悅弟希謐太尉參軍早卒

希謐弟希靜字季默司徒默曹稍遷邵郡太守  
希靜弟希質字幼成起家員外郎領侍御史稍  
遷散騎侍郎陽城太守孝莊初除龍驤將軍膠



州刺史蕭衍遣將率衆數萬從郁洲浮海據島  
來侵州界希質討破之轉建州刺史將軍如故  
尔朱榮之死也世隆率衆北還晉陽希質固守  
拒之城陷兄子被害希質妻元氏榮妻之兄孫  
由是獲免天平初給事黃門侍郎遷魏尹轉太  
常卿衛大將軍都官尚書武定七年夏卒年五  
十八贈驃騎大將軍中書監青州刺史謚曰文  
希質名家子位宦又通不能平心於物唯與山  
偉宇文忠之等共為朋黨排毀朝後有識者薄

之

子珣字子琰開府參軍

次瑾字子瑜性並麤險乃爲劫盜珣瑾俱死

瑾弟瓘字子璧次悉達武定中並儀同開府參軍

麗弟頽早卒子字清都性機巧歷位長水校

尉賜爵廣牧子遷龍驤將軍游擊將軍北中郎

將轉南中郎將帶魯陽太守進號前將軍卒贈

本將軍夏州刺史謚曰順

顏弟陵成中校尉河間太守祕書中散新城子

陵成弟龍成有父兄之風少以功臣子爲中散稍遷散騎常侍賜爵永安子加平遠將軍出爲安南將軍青州刺史假樂安公愛民恤下百姓稱之卒

子昶字細文襲爵正始中爲太尉屬加寧遠將軍以本官行滎陽郡事被劾會赦免久之進號廣武將軍遷司空司馬尋拜光祿大夫昶無他

才能唯飲酒爲事出爲平西將軍京兆內史固  
辭不拜轉平北將軍肆州刺史入爲衛將軍大  
鴻臚卿仍除車騎將軍左光祿大夫天平中進  
號驃騎大將軍加散騎常侍領左右兼給事黃  
門侍郎仍兼太僕卿復以本將軍爲東徐州刺  
史尋卒贈本將軍衛尉卿青州刺史

龍成季弟騏驎侍郎中散轉侍御長太和初新  
平太守銀青光祿大夫以彭城勲除夏州刺史  
子高貴孝昌中充州鎮東府法曹參軍

子操武定末度支尚書

操弟楚

高貴弟順宗貢外郎祕書中散

子槩之武定末東莞太守

侯族弟宜雲中鎮將

子雋高宗世歷侍中給事顯祖初侍御長以謀  
誅乙渾拜侍中樂部尚書遷散騎常侍吏部尚  
書賜爵安樂公甚見委任尋拜尚書令後除安  
東將軍定州刺史轉征東大將軍相州刺史政

尚寬惠民吏安定卒諡貞公

子登澄城太守

子匡司空倉曹參軍

登弟子景元元象初衛將軍儀同三司南青州

刺史

史臣曰陸倕威略智器有過人者故識幹明厲  
不替家風麗忠國奉主爲時梁棟蹈忠履義制  
於一豎惜哉睿琇以沈雅顯達而釁逆陷禍深  
山大澤實有龍蛇希道風度有聲子彰令終之

美也

列傳二十八

魏書四十一

列傳第二十九

源賀

源賀自署河西王禿髮檀之弟也檀爲  
伏熾磐所滅賀自樂都來奔賀偉容兒善風儀  
世祖素聞其名及見器其機辯賜爵西平侯加  
龍驤將軍謂賀曰卿與朕源同因事分姓今可  
爲源氏從擊叛胡白龍又討吐京胡皆先登陷  
陳進號平西將軍世祖征涼州以賀爲鄉導詔  
問攻戰之計賀對曰姑臧城外有四部鮮卑各



爲之援然皆是臣祖父舊臣願軍前宣國威  
信示其福禍必相率歸降外援旣服然後攻其  
孤城拔之如反掌耳世祖曰善於是遣賀率精  
騎歷諸部招慰下三萬餘落獲雜畜十餘萬頭  
及圍姑臧由是無外慮故得專力攻之涼州平  
遷征西將軍進號西平公又從征蠕蠕擊五城  
吐京胡討蓋吳諸賊皆有功拜散騎常侍從駕  
臨江爲前鋒大將賀爲人雄果每遇彊寇輒自  
奮擊世祖戒之曰兵凶戰危不宜輕犯卿可運

籌處分勿恃身力也賀本名破羗是役也世祖  
曰人之立名宜其得實何可濫也賜名賀焉拜  
殿中尚書南安王余爲宗愛所殺也賀部勒禁  
兵靜遏外內與南部尚書陸麗決議定策翼戴  
高宗令麗與劉屋馳詣苑中奉迎高宗賀守禁  
中爲之內應俄而麗抱高宗單騎而至賀乃開  
門高宗即位社稷大安賀有力焉轉征北將軍  
加給事中以定策之勲進爵西平王高宗即位  
班賜百僚謂賀曰朕大賚善人卿其任意取之

勿謙退也賀辭固使取之賀唯取戎馬一疋而已是時斷獄多濫賀上書曰案律謀反之家其子孫雖養他族追還就戮所以絕罪人之類彰大逆之辜其爲刼賊應誅者兄弟子姪在遠道隔關津皆不坐竊惟先朝制律之意以不同謀非絕類之罪故特垂不死之詔若年十三已下家人首惡計謀所不及愚以爲可原其命没入縣官高宗納之出爲征南將軍冀州刺史改封隴西王賀上書曰臣聞人之所寶莫寶於生全

德之厚者莫厚於宥死然犯死之罪難以盡恕  
權其輕重有可矜恤今勅寇遊魂於北狡賊負  
險於南其在疆場猶須防戍臣愚以爲自非大  
逆赤手殺人之罪其坐贓及盜與過誤之愆應  
入死者皆可原命謫守邊境是則已斷之體更  
受全生之恩徭役之家漸蒙休息之惠刑措之  
化庶幾在茲虞書曰流宥五刑此其義也臣受  
恩深重無以仰荅將違闕庭豫增係戀敢上瞽  
言唯加裁察高宗納之已後入死者皆恕死徙

邊久之高宗謂羣臣曰源賀勸朕宥諸死刑徒  
充北番諸戍自爾至今一歲所活殊爲不少生  
濟之理旣多邊戍之兵有益卿等事朕致何善  
意也苟人人如賀朕治天下復何憂哉顧憶誠  
言利實廣矣羣臣咸曰非忠臣不能進此計非  
聖明不能納此言賀之臨州鞠獄以情徭役簡  
省武邑郡姦人石華告沙門道可與賀謀反有  
司以聞高宗謂羣臣曰賀誠心事國朕爲卿等  
保之無此明矣乃精加訊檢華果引誣於是遣

使者詔賀曰卿以忠誠款至著自先朝以丹青  
之潔而受蒼蠅之汙朕登時研檢已加極法故  
遣宣意其善綏所莅勿以囂謗之言致損慮也  
賀上書謝書奏高宗顧謂左右曰以賀之忠誠  
尚致其誣不若是者可無愼乎時考殿最賀浴  
爲第一賜衣馬器物班宣天下賀上表請代朝  
議以賀得民情不許在州七年乃徵拜太尉蠕  
蠕寇邊賀從駕追討破之顯祖將傳位于京兆  
王子推時賀都督諸軍屯漠南乃馳傳徵賀賀

既至乃命公卿議之賀正色固執不可即詔賀  
持節奉皇帝璽綬以授高祖是歲河西勅勒叛  
遣賀率衆討之降二千餘落倍道兼行追賊黨  
郁朱干等至枹罕大破之斬首五千餘級虜男  
女萬餘口雜畜三萬餘頭復追統萬高平上邽  
三鎮叛勑勒至干金城斬首三千級賀依古今  
兵法及先儒耆舊之說略採至要爲十二陳圖  
以上之顯祖覽而嘉焉賀以年老辭位詔不許  
又詔都督三道諸軍屯于漠南是時每歲秋冬

遣軍三道並出以備北寇至春中乃班師賀以  
勞役京都又非禦邊臣計乃上言請募諸州鎮  
有武健者三萬人復其徭賦厚加賑恤分爲三  
部二鎮之間築城城置萬人給彊弩十二床武  
衛三百乘弩一床給牛六頭武衛一乘給牛二  
頭多造馬槍及諸器械使武略大將二人以鎮  
撫之冬則講武春則種殖並戍並耕則兵未勞  
而有盈畜矣又於白道南三處立倉運近州鎮  
租粟以充之足食足兵以備不虞於宜爲便不



可歲常舉衆連動京師令朝廷恒有北顧之慮也事寢不報又上書稱病篤乞骸骨至于再三乃許之朝有大議皆就詢訪又給衣藥珍羞太和元年二月療疾於溫湯高祖文明太后遣使者屢問消息太醫視疾患篤還京師賀乃遺令勅諸子曰吾頃以老患辭事不悟天慈降恩爵逮於汝汝其母傲吝母荒怠母奢越母嫉妬疑思問言思審行思恭服思度遏惡揚善親賢遠佞目觀必真耳屬必正誠勤以事君清約以行

已吾終之後所葬時服單纊足申孝心芻靈明  
器一無用也三年秋薨年七十三贈侍中太尉  
隴西王印綬諡曰宣賻雜綵五百疋賜輜輶車  
及命服溫明祕器陪葬于金陵

長子延性謹厚好學初以功臣子拜侍御中散  
賜爵武城子西治都將卒贈涼州刺史廣武侯  
諡曰簡

子鱗襲

延弟思禮後賜名懷謙恭寬雅有大度高宗末

爲侍御中散父賀辭老詔懷受父爵拜征南將軍尋爲持節督諸軍屯於漠南還除殿中尚書出爲長安鎮將雍州刺史清儉有惠政善於撫恤劫盜息止流民皆相率來還歲餘復拜殿中尚書加侍中參都曹事又督諸軍征蠕蠕六道大將咸受節度遷尚書令參議律令後例降爲公除司州刺史從駕南征加衛大將軍領中軍事以母憂去職賜帛三百疋穀千石十九年除征北大將軍夏州刺史轉都督雍岐東秦諸軍

事征西大將軍雍州刺史景明二年徵爲尚書  
左僕射加特進時有詔以姦吏犯罪每多逃遁  
因責乃出並皆釋然自今已後犯罪不問輕重  
而藏寬者悉遠流若永避不出兄弟代徙懷乃  
奏曰謹按條制逃吏不在赦限竊惟聖朝之恩  
事異前宥諸流徙在路尚蒙旋反況有未發而  
仍遣邊戍按守宰犯罪逃走者衆祿潤旣優尚  
有茲失及蒙恩宥卒然得還今獨若此等恐非  
均一之法如臣管執謂宜免之書奏門下以成

式既班駁奏不許懷重奏曰臣以爲法貴經通  
治尚簡要刑憲之設所以網羅罪人苟理之所  
備不在繁典行之可通豈容峻制此乃古今之  
達政救世之恒規伏尋條制勲品已下罪發逃  
亡遇恩不宥仍流妻子雖欲抑絕奸途匪爲通  
式謹按事條侵官敗法專據流外豈九品已上  
人皆貞白也其諸州守宰職任清流至有貪濁  
事發逃竄而遇恩免罪勲品已下獨乖斯例如  
此則寬縱上流法切下吏育物有差惠罰不等

又謀逆滔天輕恩尚免吏犯微罪獨不蒙赦使  
大宥之經不通開生之路致墮進違古典退乖  
今律輒率愚見以爲宜停書奏世宗納之其年  
除車騎大將軍涼州大中正懷奏曰南賊遊魂  
江揚職爲亂逆肆厥淫昏月滋日甚貴臣重將  
靡有孑遺崇信姦回昵比閹豎內外離心骨肉  
猜叛蕭寶融僭號於荆郢其雍州刺史蕭衍勒  
兵而東襲上流之衆已逼其郊廣陵京口各持  
兵而懷兩望鍾離淮陰並鼎峙而觀得失秣陵

孤危制不出門君子小人並罹灾禍延首北望  
朝不及夕斯實天啓之期吞并之會乘厥蕭牆  
之釁藉其分崩之際東據歷陽兼指瓜步緣江  
鎮戍達於荆郢然後奮雷電之威布山河之信  
則江西之地不刃自來吳會之鄉指期可舉昔  
士治有言皓若暴死更立賢主文武之官各得  
其任則勦敵也若蕭衍克就上下同心非直後  
圖之難實亦揚境危逼何則壽春之去建鄴七  
百而已山川水陸彼所諳利脫江湘無波君臣

效職藉水憑舟倏忽而至壽春容不自保江南  
將若之何今寶卷邑居有土崩之形邊城無繼  
援之兆清蕩江區是在今日臣受恩既重不敢  
不言詔曰不君不臣江南常弊有粟不食其在  
斯矣上天將欲亡之諸蕃又願取之人事天道  
孰云匪會但以養害仁者不爲且十月五日衍  
軍已達大航其大傷小亡之勢久應有決假令  
天罰寶卷巷衍兵獲進則衍之主佐又是亂亡遺  
孽皇靈其能久祐之乎今之所矜者正以南黔



企德邊書繼至殄悴之氓理湏救接若爾者揚  
州兵力配積不少但可速遣任城委以處分別  
加慰勉令妙盡邊筭也以行事克遂停懷又表  
曰昔世祖昇遐南安在位出拜東廟爲賊臣宗  
愛所弑時高宗避難龍潛苑中宗愛異圖神位  
未定臣亡父先臣賀與長孫渴侯陸麗等表迎  
高宗纂徽寶命麗以扶負聖躬親所見識蒙授  
撫軍大將軍司徒公平原王興安二年追論定  
策之勲進先臣爵西平王皇興季年顯祖將傳

大位於京兆王先臣時都督諸將屯於武川被  
徵詣京特見顧問先臣固執不可顯祖久乃許  
之遂命先臣持節授皇帝璽綬於高祖至太和  
十六年麗息歆狀私書稱其亡父與先臣援立  
高宗朝廷追錄封歆鉅鹿郡開國公臣時丁艱  
草土不容及例至二十年除臣雍州刺史臨發  
奉辭面奏先帝申先臣舊勲時勅旨但赴所臨  
尋當別判至二十一年車駕幸雍臣復陳聞時  
蒙勅旨征還當授自宮車晏駕遂爾不白竊惟

先臣遠則援立高宗寶曆不墜近則陳力顯祖  
神器有歸如斯之勲超世之事麗以文功而獲  
河山之賞臣有家勲不霑茅社之賜得否相懸  
請垂裁處詔曰宿老元丕云如所訴訪之史官  
頗亦言此可依比授馮翊郡開國公邑百戶又  
詔爲使持節加侍中行臺巡行北邊六鎮恒燕  
朔三州賑給貧乏兼採風俗考論殿最事之得  
失皆先決後聞自京師遷洛邊朔遙遠加連年  
旱儉百姓困弊懷銜命巡撫存恤有方便宜運

轉有無通濟時后父于勁勢傾朝野勁兄于祚  
與懷宿昔通婚時爲沃野鎮將頗有受納懷將  
入鎮祚郊迎道左懷不與語即劾祚免官懷朔  
鎮將元尼須與懷少舊亦貪穢狼藉置酒請懷  
謂懷曰命之長短由卿之口豈可不相寬貸懷  
曰今日之集乃是源懷與故人飲酒之坐非鞫  
獄之所也明日公庭始爲使人檢鎮將罪狀之  
處尼須揮淚而已無以對之懷旣而表劾尼須  
其奉公不撓皆此類也懷又表曰景明以來北

蕃連年災旱高原陸野不任營殖唯有水田少  
可菑畝然主將參僚專擅腴美瘠土荒疇給  
百姓因此困弊日月滋甚諸鎮水田請依地令  
分給細民先貧後富若分付不平令人怨訟  
者鎮將已下連署之官各奪一時之祿四人已  
上奪祿一周北鎮邊蕃事異諸夏往日置官全  
不差別浹野一鎮自將已下八百餘人黎庶怨  
嗟僉曰煩猥邊隅事甚實少畿服請主帥吏佐  
五分減二詔曰省表具恤民之懷已勅有司一

依所上下爲永準如斯之比不便於民損化害  
政者其備列以聞時細民爲豪彊陵獸積年枉  
滯一朝見申者日有百數所上事宜便於北邊  
者凡四十餘條皆見嘉納正始元年九月有告  
蠕蠕率十二萬騎六道並進欲直趨汲野懷朔  
南寇恒代詔懷以本官加使持節侍中出據北  
蕃指授規略隨須徵發諸所處分皆以便宜從  
事又詔懷子直寢微隨懷北行詔賜馬一疋細  
鎧一具御稍一枚懷拜受訖乃於其庭跨鞍執

稍躍馬大呼顧謂賓客曰氣力雖衰尚得如此  
蠕蠕雖畏壯輕老我亦未便可欺今奉虛勝之  
規揔驍捍之衆足以擒其酋帥獻俘闕下耳時  
年六十一懷至雲中蠕蠕亡遁懷旋至恒代案  
視諸鎮左右要害之地可以築城置戍之處皆  
量其高下揣其厚薄及儲糧積仗之宜大牙相  
救之勢凡表五十八條表曰蠕蠕不羈自古而  
爾遊魂鳥集水草爲家中國患者皆斯類耳歷  
代驅逐莫之能制雖北拓榆中遠臨瀚海而智

臣勇將力筭俱竭胡人頗遁中國以疲于時賢  
哲思造化之至理推生民之習業量夫中夏粒  
食邑居之民蠶衣儒步之士荒表茹毛飲血之  
類鳥宿禽居之徒親校短長因宜防制知城郭  
之固暫勞永逸自皇魏統極都於平城威震天  
下德籠宇宙今定鼎成周去北遙遠代表諸蕃  
北固高車外叛尋遭旱儉戎馬甲兵十分闕八  
去歲復鎮陰山庶事蕩盡遣尚書郎中韓貞宋  
世暉等檢行要險防遏形便謂準舊鎮東西相



望今形勢相接築城置戍分兵要害勸農積粟  
警急之日隨便翦討如此則威形增廣兵勢亦  
盛且北方沙漠夏乏水草時有小泉不濟大衆  
脫有非意要待秋冬因雲而動若至冬日冰沙  
凝厲遊騎之寇終不敢攻城亦不敢越城南出  
如此北方無憂矣世宗從之今北鎮諸戍東西  
九城是也遷驃騎大將軍時武興氏王楊紹先  
叔集起反叛詔懷使持節侍中都督平氏諸軍  
事以討之須有興廢任從權計其邢巒李煥並

稟節度三年六月卒年六十三詔給東園祕器  
朝服一具衣一襲錢二十万布七百疋蠟三百  
斤贈司徒冀州刺史兼吏部尚書盧昶奏太常  
寺議謚曰懷體尚寬柔器操平正依謚法柔直  
考終曰靖宜謚靖公司徒府議懷作牧陝西民  
餘惠化入揔端貳朝列歸仁依謚法布德執義  
曰穆宜謚穆公二謚不同詔曰府寺所執並不  
克允愛民好與曰惠可謚惠公懷性寬容簡約  
不好煩碎恒語人曰爲貴人理世務當舉綱維

何必須太子細也譬如爲屋但外望高顯楹棟  
平正基壁完牢風雨不入足矣斧斤不平斲削  
不密非屋之病也又性不飲酒而喜以飲人好  
接賓友雅善音律雖在白首至宴居之暇常自  
操絲竹懷有七子

長子規字靈度中書學生羽林監襲爵年三十  
三卒

子肅襲卒

子紹襲景明初詔復王爵尋除隴西郡開國公

卒於光祿大夫贈度支尚書冀州刺史謚曰文  
子文遠襲齊受禪例降

規弟榮字靈並年三十三卒於司徒掾贈光州  
刺史

榮弟徽字靈祚年二十八卒於直閣將軍特贈  
洛州刺史謚曰質

徽弟玄諒出後懷弟與卒贈代郡太守

玄諒弟子雍字靈和少好文雅篤志於學推誠  
待士士多歸之自祕書郎除太子舍人涼州中

正肅宗踐阼以宮臣例轉奉車都尉遷司徒屬  
轉太中大夫司徒司馬除恒農太守遷夏州刺  
史時沃野鎮人破落汗拔陵首爲反亂所在蜂  
起統萬逆胡與相應接子雍嬰城自守城中糧  
盡煮馬皮而食之子雍善綏撫得志人人戮  
力無有離貳以飢饉轉切欲自出求糧留子延  
伯據守寮屬僉云今天下分析寇賊方重四方  
音信莫不斷絕俄頃之間變在不意何宜父子  
如此分張未若棄城俱去更展規略子雍泣而

謂衆曰吾世荷國恩早受藩寄此是吾死地更  
欲何求然守禦以來歲月不淺所患乏糧不得  
制勝吾今向東州得數月之食還與諸人保全  
必矣遂自率羸弱向東夏運糧延伯與將士送  
出城外哭而拜辭三軍莫不嗚咽子雍行數日  
爲朔方胡帥曹阿各拔所邀力屈見執子雍乃  
密遣人齎書間行與城中文武云大軍在近努  
力圍守必令諸人福流苗裔又勅延伯令共固  
守子雍雖被囚執雅爲胡人所敬常以民禮事

之子雍爲陳安危禍福之理勸阿各拔令降阿  
各拔將從之未果而死拔弟桑生代揔部衆竟  
隨子雍降時北海王顥爲大行臺子雍具陳賊  
可滅之狀顥給子雍兵馬令其先行時東夏合  
境反叛所在屯結子雍轉鬪而前九旬之中凡  
數十戰仍平東夏徵稅租粟運於統萬於是二  
夏漸寧及蕭寶夤等爲賊所敗賊帥宿勤明達  
遣息阿非率衆邀路華州白水被圍逼關右騷  
擾咫尺不通時子雍新平黑城遂率士馬并夏

州募義之民攜家席卷鼓行南出賊帥康維摩  
擁率羌胡守鋸谷斷甕棠橋子雍與交戰大破  
之生禽維摩又攻賊帥契官斤於楊氏堡破之  
子雍出自西夏漸至於東轉戰千里至是朝廷  
始得其委問除散騎常侍使持節假撫軍將軍  
都督兼行臺尚書復破賊帥紇單步胡提於曲  
沃堡肅宗璽書勞勉之子雍在白水郡復破阿  
非軍多所斬獲詔遣侍中尚書令城陽王徽於  
潼關宣旨慰勞除中軍將軍金紫光祿大夫給



事黃門侍郎封樂平縣開國公邑一千戶還洛  
以葛榮久逼信都詔假子雍征北將軍爲北討  
都督時相州刺史安樂王鑒據鄴反勅子雍與  
都督李神軌先討之子雍行達湯陰鑒遣弟斌  
之夜襲子雍軍不克奔敗而返子雍乘機繼進  
徑圍鄴城與裴衍神軌等攻鑒平之改封陽平  
縣開國公增邑千五百戶進號鎮東將軍遂與  
裴衍發鄴以討葛榮而信都城陷除子雍冀州  
刺史餘官如故子雍以冀州不守上書曰賊中

甚飢專仰野掠今朝廷足食兵卒飽暖高壁深  
壘勿與爭鋒彼求戰則不得野掠無所獲不盈  
數旬可坐制凶醜時裴衍復表求行詔子雍與  
衍速進子雍重表固請如謂不可乞令裴衍獨  
行若不賜解求停裴衍苟逼固行取敗旦夕詔  
不聽遂與衍俱進至陽平郡東北漳曲榮率賊  
十萬來逼官軍子雍戰敗被害年四十朝野痛  
惜之贈車騎大將軍儀同三司雍州刺史公如  
故永安中重贈司空謚曰莊穆

長子延伯出後從伯

次子士則早亡

士則弟士正士規並坐事死

次楷字士質小字彤延襲武定中齊文襄王府  
參軍齊受禪例降

延伯初爲司空參軍事時南秦民吳富反叛詔  
以河間王琛爲都督延伯叔父子恭爲軍司延  
伯爲統軍隨子恭西討戰必先鋒子恭見其年  
幼常訶制之而不能禁子雍在夏州表乞兵援

詔延伯率羽林一千人赴之城鬪野戰勇冠三  
軍子雍之向東夏留延伯城守付以後事延伯  
與兵士共分湯菜防固城隍及子雍爲胡所執  
合城憂懼延伯乃人人曉喻曰吾父吉凶不測  
方寸焦爛實難裁割但奉命守城所爲處重若  
以私害公誠孝並闕諸君幸得此心無虧所寄  
於是衆感其義莫不勵憤朝廷聞而嘉之除龍  
驤將軍行夏州事封五城縣開國子食邑三百  
戶卒能固守及後刺史至延伯率領義衆還赴

子雍共平黑城在甌棠橋戰先鋒陷陳身擒維  
摩及至白水首摧阿非隨子雍至都進爵浮陽  
伯增封百戶爲諫議大夫假冠軍將軍別將隨  
子雍北討與葛榮戰歿時年二十四贈持節平  
北將軍涼州刺史開國如故

子孝孫襲齊受禪爵例降

子雍弟子恭字靈順聰惠好學初辟司空參軍  
事司徒祭酒尚書北主客郎中攝南主客事蕭  
衍亡人許周自稱爲衍給事黃門侍郎朝士翕

然咸共信待子恭奏曰徐州表投化人許團并  
其弟周等究其牒狀周列云已蕭衍黃門侍郎  
又稱心存山水不好榮宦屢曾辭讓貽彼赫怒  
遂被出爲齊康郡因爾歸國願畢志嵩嶺比加  
採訪略無證明尋其表狀又復莫落案牒推理  
實有所疑何者昔夷齊獨往周王不屈其志伯  
況辭祿漢帝因成其美斯實古先詰王必有不  
臣之人者也蕭衍雖復崎嶇江左竊號一隅至  
於處物未甚悖禮豈有士辭榮祿而苟不聽之

哉推察情理此則孟浪假蕭衍皆狂不存雅道  
逼士出郡未爲死急何宜輕去生養之士長辭  
父母之邦乎若言不好榮官志願嵩嶺者初屈  
之日即應杖策尋山負帙泐水而乃廣尋知己  
遍造執事希榮之心已見逃宦之志安在昔梁  
鴻去鄉終傭吳會逢萌浮海遠客遼東並全志  
養性逍遙而已考之事實何其懸哉又其履歷  
清華名位高達計其家累應在不輕今者歸化  
何其孤迥設使當時忽遽不得攜將及其來後

家貲產業應見簿斂尊卑口累亦當從法而周  
兄弟怡然嘗無憂感若無種族理或可通如有  
不坐便應是衍故遣非周投化推究二三真僞  
難辨請下徐揚二州密訪必令獲實不盈數旬  
玉石可覩於是詔推訪周果以罪歸闕假稱職  
位如子恭所疑河州羌却鐵忽反殺害長吏詔  
子恭持節爲行臺率諸將討之子恭嚴勒州郡  
及諸軍不得犯民一物輕與賊戰然後示以威  
恩兩旬間悉皆降款朝廷嘉之正光元年爲行



臺左丞巡行北邊轉爲起部郎明堂辟雍並未  
建就子恭上書曰臣聞辟臺望氣軌物之德既  
高方堂布政範世之道斯遠是以書契之重理  
冠於造化推尊之美事絕於生民至如郊天饗  
帝蓋以對越上靈宗祀配天是用酬膺下土大  
孝莫之能加嚴父以茲爲大乃皇王之休業有  
國之盛典竊惟皇魏居震統極惣宙馭宇革制  
土中垂式無外自北徂南同卜維於洛食定鼎  
遷民均氣候於寒暑高祖所以始基世宗於是

恢構按功成作樂治定制禮乃訪遺文脩廢典  
建明堂立學校興一代之茂矩標千載之英規  
永平之中始創雉構基趾草昧迄無成功故尚  
書令任城王臣澄按故司空臣沖所造明堂樣  
并連表詔荅兩京模式奏求營起緣期發旨即  
加葺繕侍中領軍臣义物動作官宣贊授令自  
茲厥後方配兵人或給一千或與數百進退節  
縮曾無定準欲望速了理在難克若使專役此  
功長得營造委成責辦容有就期但所給之夫

本自寡少諸處競借動即千計雖有繕作之名  
終無就功之實爽塏荒茫淹積年載結架崇構  
指就無兆仍令肆冑之禮掩仰而不進養老之  
儀寂寥而不返構厦止於尺土爲山頓於一匱  
良可惜歟愚謂召民經始必有子來之歌興造  
勿亟將致不日之美況本兵不多兼之牽役廢  
此與彼循環無極便是輟創禮之重資不急之  
費廢經國之功供寺館之役求之遠圖不亦闕  
矣今諸寺大作稍以粗舉並可徹減專事經綜

嚴勒工匠務令克成使祖宗有薦配之期蒼生  
覩禮樂之富書奏從之除冠軍將軍中散大夫  
又領治書侍御史秦益氏反詔子恭持節爲都  
督河間王琛軍司以討之事平仍行南秦州事  
及六鎮反以子恭兼給事黃門郎持節慰勞還  
拜河內太守加後將軍平絳蜀反丹谷清廉二  
路險澁不通以子恭爲當郡別將俄而建興  
蜀復反相與連勢進子恭爲持節散騎常侍假  
平北將軍征建興都督仍兼尚書行臺與正平

都督長孫稚合勢進討大破之正平賊帥范明  
遠與賊帥劉牙奴並面縛請降事平除平南將  
軍豫州刺史尋加散騎常侍撫軍將軍武泰初  
郢州刺史元願達以城降蕭衍詔徵都督尉慶  
賓還京師回衆隸子恭以討之衍將夏侯夔率  
衆數萬來寇遠近不安夔乘勢分兵遂逼新蔡  
自攻毛城子恭隨方應援賊並破走蕭衍豫州  
刺史夏侯曾復遣四將率衆三萬人圍南頓北  
攻陳項子恭遣軍禦之賊復奔退加鎮南將軍

又兼尚書行臺子恭勒衆渡淮徙民於淮北立  
郡縣置戍而還蕭衍直閣將軍軍主胡智達等  
八將與其監軍閻次洪入寇屯於州城東北四  
十餘里子恭擊破之斬智達生擒次洪元顥之  
入洛也加子恭車騎將軍子恭不敢拒之而頻  
遣間使參莊帝動靜未幾顥敗車駕還洛進征  
南將軍兼右僕射假車騎將軍後加散騎常侍  
板橋蠻文石活石忌麤受蕭衍印節扇誘黨類  
據險寇竊子恭躬率將士徑襲其柵數日之中

殲殪略盡諸蠻款服咸求輸稅徵拜右光祿大夫給事黃門侍郎仍本將軍錄其前後征討功封臨潁縣開國侯食邑六百戶加散騎常侍俄遷侍中介朱榮之死也世隆度律據斷河橋詔子恭爲都督以討之出頓於大夏門北尋而太府卿李苗夜燒河橋世隆退走仍以子恭兼尚書僕射爲大行臺大都督尋遷衛將軍假車騎將軍率諸將於太行築壘以防之旣而介朱兆率衆南出子恭所部都督史忸龍羊文義開柵

降兆子恭退走爲兆所破衆旣退散兆因入洛  
子恭竄于緱氏仍被執送俄而見釋前廢帝初  
除驃騎將軍左光祿大夫侍中如故尋授散騎  
侍郎都督三州諸軍事本將軍假車騎大將軍  
行臺僕射荊州刺史以與定策之勲封臨汝縣  
開國子食邑三百戶時叛蠻雷亂清受蕭衍充  
州刺史章綬入爲寇掠諸蠻從之置立郡縣子  
恭討平之永熙中入爲吏部尚書加驃騎大將  
軍以子恭前在豫州戰功追賞襄城縣開國男



食邑二百戶又論子恭餘効封新城縣開國子  
食邑四百戶子恭尋表請轉授第五子文盛許  
之天平初除中書監三年拜魏尹又爲齊獻武  
王軍司元象元年興和二年贈都督徐充二  
州諸軍事驃騎大將軍尚書左僕射司空公充  
州刺史謚曰文獻

子彪字文宗子恭存日轉授臨潁縣開國侯武  
定末太子洗馬

彪弟文瑤武定中襲襄城縣開國男齊受禪爵

並降

子恭弟纂字靈秀貢外散騎侍郎累遷征虜將軍通直散騎常侍涼州大中正轉太府少卿建義初遇害河陰年三十七贈散騎常侍征北將軍定州刺史

懷弟奐字思周少而謹密初爲中書學生隨父討勅勒有斬獲之功遷中散前後使檢察州鎮十餘所皆有功績除長樂太守以母老解官歸養卒無子

史臣曰源賀堂堂非徒武節而已其翼戴高宗  
庭抑禪讓殆社稷之臣也懷幹略兼舉出內有  
聲繼迹賢考不墜先業子雍効立夏方身亡冀  
野惜乎

列傳第二十九

魏書四

列傳第三十

魏書四十二

薛辯

寇讚

酈範

韓秀

堯暄

薛辯字允白其先自蜀徙於河東之汾陰因家焉祖陶與薛祖薛落等分統部衆故世號三薛父彊復代領部落而祖落子孫微劣彊遂惣攝三營善綏撫爲民所歸歷石虎苻堅常憑河自固仕姚興爲鎮東將軍入爲尚書彊卒辯復襲

統其營爲興尚書郎建威將軍河北太守辯稍  
憍傲頗失民心劉裕平姚泓辯舉營降裕司馬  
德宗拜爲寧朔將軍平陽太守及裕失長安辯  
來歸國仍立功於河際太宗授平西將軍雍州  
刺史賜爵汾陰侯泰常七年卒於位年四十四  
子謹字法順容兒魁偉頗覽史傳劉裕擒泓辟  
相府行參軍隨裕渡江尋轉記室參軍辯將歸  
國密使報謹遂自彭城來奔朝廷嘉之授河東  
太守後襲爵平西將軍汾陰侯謹所治與屈丐

連接結士抗敵甚有威惠始光中世宗詔奚斤  
討赫連昌勅謹領偏師前鋒鄉導旣剋蒲坂世  
祖以新舊之民并爲一郡謹仍爲太守遷秦州  
刺史將軍如故山胡白龍憑險作逆世祖詔鎮  
南將軍奚眷與謹自太平北入討平之除安西  
將軍涪陵公刺史如故太延初征吐沒骨平之  
謹自郡遷州威惠兼備風化大行時兵荒之後  
儒雅道息謹命立庠教以詩書三農之暇悉令  
受業躬巡邑里親加考試於是河汾之地儒道

興焉真君元年徵還京師除內都坐大官五年  
爲都將從駕北討以後期與中山王辰等斬於  
都南時年四十四尋贈鎮西將軍秦雍二州刺  
史謚曰元公

長子初古拔一曰車輅拔本名洪祚世祖賜名  
沉毅有器識年始弱冠司徒崔浩見而奇之真  
君中蓋吳擾動關右薛永宗屯據河側世祖親  
討之乃詔拔糾合宗鄉壁於河際寇往來之  
路事平除中散賜爵永康侯世祖南討以拔爲

都將從駕臨江而還又共陸真討反氏仇偃檀  
彊免生平之皇興三年除散騎常侍尚西河長  
公主拜駙馬都尉其年拔族叔劉彊徐州刺史  
安都據城歸順勅拔詣彭城勞迎除冠軍將軍  
南豫州刺史延興二年除鎮西大將軍開府進  
爵平陽公三年拔與南兗州刺史游明根南陽  
平太守許舍等以治民著稱徵詣京師顯祖親  
自勞勉復令還州太和六年改爵爲河東公八  
年三月詔拔入朝暴病卒年五十八贈左光祿



大夫謚曰康

長子胤字寧宗少有父風弱冠拜中散襲爵鎮西大將軍河東公除懸瓠鎮將蕭贍遣將寇邊詔胤爲都將與穆亮等拒於淮上尋授持節義陽道都將十四年文明太后公除高祖詔諸刺史鎮將曾經近侍者皆聽赴闕胤隨例入朝屬開華五等降公爲侯十七年高祖南討詔趙郡王幹司空穆亮爲西道都將時幹年少未涉軍旅高祖乃除胤假節假平南將軍爲幹副軍行

達哀父以蕭蹟死班師又爲都將共討秦州反  
敗支酉疑生擒斬之除立忠將軍河北太守郡  
帶山河路多盜賊有韓馬兩姓各二千餘家恃  
彊憑險最爲狡害劫掠道路侵暴鄉閭亂至郡  
之日即收其姦魁二十餘人一時戮之於是羣  
盜懾氣郡中清肅二十三年秋遇疾卒於郡時  
年四十四諡曰敬

子裔字豫孫襲爵性豪爽盛營園宅賓客聲伎  
以恣嬉遊歷尚書左外兵郎左軍將軍遷征虜

將軍中散大夫出爲洛州刺史卒贈平西將軍  
岐州刺史

子孝紳襲爵稍遷前將軍太中大夫孝紳立行  
險薄坐事爲河南尹元世雋所劾死後贈征西  
將軍華州刺史

胤弟 字崇業廣平王懷 令汝陰太守

子修仁司空行參軍

修仁弟玄景陳留太守

拔弟洪隆字菩提解褐陽平王國常侍稍遷河

# 東太守

長子麟駒好讀書舉秀才除中書博士太和九年蕭蹟使至乃詔麟駒兼主客郎以接之十年秋遇疾卒時年三十五贈寧朔將軍河東太守諡曰宣

長子慶之字慶集頗以學業聞解褐奉朝請領侍御史遷廷尉丞廷尉寺隣接北城曾夏日於寺傍執得一狐慶之與廷尉正博陵崔纂或以城狐狡害宜速殺之或以長育之月宜待秋分

二卿裴延雋袁翻互有同異雖曰戲謔詞義可  
觀事傳於世轉尚書郎兼尚書左丞爲并肆行  
臺賜爵龍丘子行并州事遷征虜將軍滄州刺  
史爲葛榮攻圍城陷尋患卒後贈右將軍華州  
刺史

慶之弟英集性通率隨舅李崇在揚州積年以  
軍功歷司徒鎧曹參軍稍遷治書侍御史通直  
散騎常侍卒

麟駒弟鳳子自徙都洛邑鳳子兄弟移屬華州

河西郡焉太和二年爲太子詹事丞本州中正  
世宗登阼轉太尉府鎧曹參軍相遷治書侍御  
史正始初爲持節征義陽軍司還京其年秋卒  
時年四十九贈陵江將軍光城太守

鳳子弟驥奴州主簿

洪隆弟破胡州治中別駕稍遷河東太守征仇  
池都將有六子

長子聰字延智有世譽累遷治書侍御史直閣  
將軍爲高祖所知世宗踐阼除輔國將軍齊州

刺史卒於州贈征虜將軍華州刺史

長子景茂司州記室從事猗氏令早卒

景茂弟孝通頗有文學永安中中尉高道穆引  
爲御史厯中書舍人中書侍郎常山太守遇惡  
疾而卒

聰弟道智尚書郎卒

子長瑜天平中爲征東將軍洛州刺史擊賊潼  
關沒於陳贈都督冀定太三州諸軍事車騎將  
軍冀州刺史

道智弟仙智郡功曹

仙智弟曇賢卒於國子博士

小子景淵尚書左民郎

曇賢弟和字導穆解褐大將軍劉昶府行參軍  
轉司空長流參軍除太尉府主簿遷諫議大夫  
永平四年正月山賊劉龍駒擾亂夏州詔和發  
汾華東秦夏四州之衆討龍駒平之和因表立  
東夏州世宗從之又行正平潁川二郡事除通  
直散騎常侍蕭衍遣將張齊寇晉壽詔和兼尚



書左丞爲西道行臺節度都督傳豎眼諸軍大  
破齊軍正光初除左將軍南青州刺史卒於州  
年五十五贈安北將軍瀛州刺史

長子元信武定末中軍將軍儀同開府長史  
和弟季令奉朝請

破胡弟破氏爲本州別駕早卒四子

長子敬賢爲鉅鹿太守

破氏弟積善爲中書博士臨淮王提友

子隆宗太原太守

寇讚字奉國上谷人因難徙馮翊万年父脩之  
字延期苻堅東萊太守讚弟謙之有道術世祖  
敬重之故追贈脩之安西將軍秦州刺史馮翊  
公賜命服諡曰哀公詔秦雍二州爲立碑於墓  
又贈脩之母爲馮翊夫人及宗從追贈太守縣  
令侯子男者十六人其臨民者七郡五縣讚少  
以清素知名身長八尺姿容嚴凝非禮不動苻  
堅僕射韋華州里高達雖年時有異恒以風味  
相待華爲馮翊太守召爲功曹後除襄邑令姚

泓滅秦雍人千有餘家推讚爲主歸順拜綏遠將軍魏郡太守其後秦雍之民來奔河南滎陽河內者戶至萬數拜讚安遠將軍南雍州刺史軹縣侯治于洛陽立雍州之郡縣以撫之由是流民強負自遠而至參倍於前賜讚爵河南公加安南將軍領護南蠻校尉仍刺史分洛豫二州之僑郡以益之雖位高爵重而接待不倦初讚之未貴也嘗從相者唐文相文曰君額上黑子入幘位當至方伯封公及貴也文以民禮拜

謁仍曰明公憶民疇昔之言乎爾日但知公當  
貴然不能自知得爲州民也讚曰往時卿言杜  
瓊不得官長人咸謂不然及瓊被選爲整屋令  
卿猶言相中不見而瓊果以暴疾未拜而終昔  
魏舒見主人兒死自知已必至公吾常以卿言  
瓊之驗亦復不息此望也乃賜文衣服良馬讚  
在州十七年甚獲公私之譽年老表求致仕真  
君九年卒年八十六遺令薄葬斂以時服世祖  
悼惜之謚曰宣穆

長子元寶襲爵爲豫州別駕興安元年卒贈安南將軍豫州刺史

子祖襲爵高祖時爲安南將軍東徐州刺史卒子靈孫襲赭陽太守

元寶弟虎皮有才器本縣令

虎皮弟臻字仙勝年十二遭父憂居喪以孝稱輕財好士顯祖末爲中川太守時馮熙爲洛州刺史政號貪虐仙勝微能附之甚得其意轉弘農太守後以母老屢求解任久乃從之高祖初

母憂未闋以恒農大盜張煩等賊害良善徵爲  
都將與荊州刺史公孫初頭等追掄之拜振武  
將軍北陽鎮將有威惠之稱遷建威將軍郢州  
刺史及高祖南遷郢州地爲王畿除弘農太守  
坐受納爲御史所彈遂廢卒於家

長子祖訓順陽太守

祖訓弟治字祖禮自洛陽令稍遷鎮遠將軍東  
荊州刺史代下之後蠻民以刺史酈道元峻刻  
請治爲刺史朝議以邊民宜悅乃以治代道元

進號征虜將軍坐遣戍兵送道元免官怡兄弟  
並孝友敦穆白首同居父亡雖久而猶於平生  
所處堂宇備設幃帳几杖以時節開堂列拜垂  
淚陳薦若宗廟然吉凶之事必先啓告遠出行  
反亦如之治世宗末遷前將軍河州刺史在任  
數年遇却鐵忽反又爲城民詣都列其貪狀十  
六條會赦免父之兼廷尉卿又兼尚書畏避勢  
家承顏候色不能有所執據尋遷金紫光祿大  
夫是時蠻反於三鷄治爲都督追討戰沒贈持

節都督雍華岐三州諸軍事衛大將軍七兵尚書雍州刺史昌平男

治弟彌兼尚書郎爲城陽王徽所親待永安末徽避尔朱兆脫身南走歸命於彌彌不納遣人加害時論深責之後沒關西

治長子胡之字長明白直後奉朝請再遷鎮遠將軍諫議大夫仍直後建義中出除冠軍將軍東荊州刺史兼尚書爲荊郢行臺代遷除征虜將軍普泰中襲爵又爲東荊州刺史永熙中鎮



東將軍金紫光祿大夫武定四年卒年五十八  
酈範字世則小名記祖范陽涿鹿人祖紹慕容  
寶濮陽太守太祖定中山以郡迎降授兗州監  
軍父嵩天水太守範世祖時給事東宮高宗踐  
祚追錄先朝舊勲賜爵永寧男加寧遠將軍以  
治禮郎奉遷世祖恭宗神主於太廟進爵爲子  
征南大將軍慕容白曜南征範爲左司馬師次  
無鹽劉彧戍主申纂憑城拒守識者僉以攻具  
未周不宜便進範曰今輕軍遠襲深入敵境無

宜淹留久稽機候且纂必以我軍來速不去攻  
守謂方城可憑弱卒可恃此天亡之時也今若  
外潛威形內整戎旅密厲將士出其非意可一  
攻而剋之白曜曰一日縱敵數世之患今若舒  
遲民心固矣司馬之策是也遂潛軍僞退示以  
不攻纂果不設備於是即夜部分旦便騰城崇  
朝而剋白曜將盡以其人爲軍實範曰齊四履  
之地世號東秦不遠爲經略恐未可定也今皇  
威始被民未霑澤連城有懷貳之將北邑有拒

守之夫宜先信義示之軌物然後民心可懷二  
州可定白曜曰此良策也乃免之進次肥城白  
曜將攻之範曰肥城雖小攻則淹日得之無益  
軍聲失之有損威勢且見無鹽之卒死者塗炭  
成敗之機足爲鑒矣若飛書告喻可不攻自伏  
縱其不降亦當逃散白曜乃以書曉之肥城果  
潰白曜目範於衆曰此行也得卿三齊不足定  
矣軍達升城劉彧太原太守房崇吉棄母妻東  
走彧青州刺史沈文秀遣其寧朔將軍張元孫

奉牋歸款請軍接應。白曜將遣偏師赴之。範曰：「桑梓之戀，有懷同德。文秀家在江南，青土無墳，柘之累擁，衆數萬勁甲，堅城彊則拒戰，勢屈則走。師未逼之，朝夕無患，竟何所畏？已求援軍，且觀其使詞，煩而顏愧，視下而志怯，幣厚言甘，誘我也。若不遠圖，懼虧軍勢，旣進無所取，退逼彊敵，羝羊觸蕃羸角，之謂未若先守歷城。平盤陽，下梁鄒，剋樂陵，然後方軌連鑣，揚旌直進，何患不壹漿路左以迎明公者哉？」白曜曰：「卿前後納。」

策皆不失衷今日之筭吾所不取何者道固孤  
城裁能自守盤陽諸戍勢不野戰文秀必剋殄  
意在先誠天與不取後悔何及範曰短見猶謂  
不虛歷城足食足兵非一朝可拔文秀旣據東  
陽爲諸城根本多遣軍則歷城之固不立少遣  
衆則無以懼敵心脫文秀還叛閉門拒守偏師  
在前爲其所挫梁鄒諸城追擊其後文秀身率  
大軍必相乘迫腹背受敵進退無途雖有韓白  
恐無全理願更思審勿入賊計中白曜乃止遂

表範爲青州刺史以撫新民後進爵爲侯加冠  
軍將軍遷尚書右丞後除平東將軍青州刺史  
假范陽公範前解州還京也夜夢陰毛拂踝他  
日說之時齊人有占夢者曰史武進去豪盛於  
齊下矣使君臨撫東秦道光海岱必當重牧全  
齊再祿營丘矣範笑而荅曰吾將爲卿必驗此  
夢果如其言是時鎮將元伊利表範與外賊交  
通高祖詔範曰卿身非功舊位無重班所以超  
遷顯爵任居方夏者正以勤能致遠雖外無殊

效亦未有負時之愆而鎮將伊利妄生姦撓表  
卿造舡市玉與外賊交通規陷卿罪窺覬州任  
有司推驗虛實自顯有罪者今伏其辜矣卿其  
明爲筭略勿復懷疑待卿別犯處刑及鞭今恕  
刑罷鞭止罰五十卿宜克循綏輯邊服稱朕意  
也還朝年六十二卒於京師諡曰穆範五子道  
元在酷吏傳

道元第四弟道慎字善季涉歷史傳有幹略自  
奉朝請遷尚書千石郎中加威遠將軍爲漢

川行臺迎接降款以功除員外常侍領郎中轉輔  
國將軍驍騎將軍出爲正平太守治有能名遷長  
樂相正光五年卒年三十八贈後將軍平州刺史  
子中字伯偉武定初司徒刑獄參軍

道慎弟約字善禮起家奉朝請再遷冠軍將軍  
司徒諮議參軍樸質遲鈍頗愛琴書性多造請  
好以榮利干謁乞丐不已多爲人所笑弄坎壈  
於世不免飢寒晚歷東萊魯郡二郡太守爲政  
清靜吏民安之年六十三武定七年卒



範弟神虎尚書左民郎中

神虎弟夔子惲字幼和好學有文才尤長吏幹  
正光中刺史裴延雋用爲主簿令其修起學校  
又舉秀才射策高第爲奉朝請後延雋爲討胡  
行臺尚書引爲行臺郎以招撫有稱除尚書外  
兵郎仍行臺郎及延雋解還行臺長孫雅又引  
爲行臺郎加征虜將軍惲頗兼武用常以功名  
自許每進計於雅多見納用以功賞魏昌縣開  
國子邑三百戶惲在軍啓求減身官爵爲父請

贈詔贈夔征虜將軍安州刺史惲後與唐州刺史崔元珍固守平陽武泰中朱榮稱兵赴洛惲與元珍不從其命爲榮行臺郎中樊子鵠所攻城陷被害時年三十六世咸痛惜之所作文章頗行於世撰慕容氏書不成子懷則武定末司空長流參軍

夔弟神期中書博士

神期弟顯度司州秀才尚書庫部郎

韓秀字白虎昌黎人也祖宰慕容雋謁者僕射

父昞皇始初歸國拜宣威將軍騎都尉秀歷吏  
任稍遷尚書郎賜爵遂昌子拜廣武將軍高宗  
稱秀聰敏清辨才任喉舌遂命出納王言并掌  
機密行幸遊獵隨侍左右顯祖踐阼轉給事中  
參征南慕容白曜軍事延興中尚書奏以敦煌  
一鎮介遠西北寇賊路衝慮或不固欲移就涼  
州羣官會議僉以爲然秀獨謂非便曰此處國  
之事非關土之宜愚謂敦煌之立其來已久雖  
土隣疆寇而兵人素習縱有姦竊不能爲害循

常置戍足以自全進斷北狄之覘途退塞西夷之闕路若徙就姑臧慮人懷異意或貪留重遷情不願徙脫引寇內侵深爲國患且敦煌去涼州及千餘里捨遠就近選防有關一旦廢罷是啓戎心則夷狄交構互相來往恐醜徒協契侵竊涼土及近諸戍則關右荒擾烽警不息邊役煩興艱難方甚乃從秀議太和初遷內侍長後爲平東將軍青州刺史假漁陽公在州數年卒子務襲爵

務字道世性端謹有治幹初爲中散稍遷太子  
翊軍校尉時高祖南征行梁州刺史楊靈珍謀  
叛以務爲統軍受都督李崇節度以討靈珍有  
戰功授後軍長史徵赴行在所還遷長水校尉  
景明初假節行肆州事轉左中郎將寧朔將軍  
試守常山郡又爲征蠻都督李崇司馬崇掇蕩  
羣蠻除近畿之患務有力焉後除鎮北府司馬  
初試守常山府解復爲平北長史務頗有受納  
爲御史中尉李平所劾付廷尉會赦免後除龍

驤將軍郢州刺史務獻七寶牀象牙席詔曰晉武帝焚雉頭裘朕常嘉之今務所獻亦此之流也奇麗之物有乖風素可付其家人邊人李旻馬道進等許殺蕭衍黃坂戍主率戶來降務信之遣兵千餘人迎接戶既不至而詐表破賊坐以免官父之拜冠軍將軍太中大夫進號左將軍神龜初卒

堯暄字辟邪上黨長子人也本名鍾葵後賜爲暄祖僧賴太祖平中山與趙郡呂舍首來歸國

暄聰了美容貌爲千人軍將東宮吏高宗以其  
恭謹擢爲中散奉使齊州檢平原鎮將及長史  
貪暴事推情診理皆得其實除太尉中給事兼  
北部曹事後轉南部太和中遷南部尚書于時  
始立三長暄爲東道十三州使更比戶籍賜獨  
車一乘廐馬四匹時蕭贍遣其將陳顯達寇邊  
以暄爲使持節假中護軍都督南征諸軍事平  
陽公軍次許昌會陳顯達遁走暄乃班師暄前  
後從征及出使檢察三十餘許度皆有克己奉公

之稱賞賜衣服二十具綵絹十匹細絹千餘段  
奴婢十口賜爵平陽伯及改置百官授太僕卿  
車駕南征加安南將軍轉大司農卿太和十九  
年卒於平城高祖爲之舉哀贈安北將軍相州  
刺史賻帛七百匹初暄使徐州見州城樓觀嫌  
其華盛乃令往往毀撤由是後更損落及高祖  
幸彭城聞之曰暄猶可追斬

暄長子洪襲爵鎮北府錄事參軍

子桀字永壽元象中開府儀同三司樂城縣開



國公

洪弟遵伏波將軍河州冠軍府長史臨洮太守  
卒贈龍驤將軍謚曰思

遵弟榮負外散騎侍郎

子雄字休武元象中儀同三司豫州刺史城平  
縣開國公

雄弟奮字彥舉興和中驃騎將軍潁州刺史

奮弟難宗武定中征西將軍南岐州刺史征羗  
縣開國伯

呂舍旣歸國從至京師給賜田宅

子方生機識明辯卒於主書郎贈建武將軍定  
州刺史高邑子謚曰敬

子受恩爲侍御中散典宜官曹累遷外都曹令  
轉北部給事秦州刺史卒於官

史臣曰薛辯寇讞歸身有道並以款効見嘉議  
敦煌得馭遠之筭務武夫鄙詐貢牀飾寶棄而  
不御斯乃人主之盛德堯暄聰察奉公以致名  
位禮加存歿有餘榮矣

列傳第三十

魏書四十二